

نام درس: آزمایشگاه (۲) تعداد سؤالات: تستی: ۲۰ تشریحی: ۹  
 رشته تحصیلی و کد درس: زبان و ادبیات عرب (۱۲۳۰۰۵۳) زمان آزمون: تستی: ۳۰ تشریحی: ۶۰ دقیقه  
 آزمون نمره منفی دارد ○ ندارد ⊗

کد سری سؤال: یک (۱)

استفاده از: —

مجاز است.

امام علی<sup>(ع)</sup>: شرافت به خرد و ادب است نه به دارایی و نژاد.

ما هو الصحيح في الترجمة المصطلحات التالية:

۱. «تعدین الذهب» یعنی:

الف. استخراج آهن ب. استخراج طلا ج. استخراج مس د. استخراج نقره

۲. «العاهل» یعنی:

الف. سرمایه‌دار ب. پژوهشگر ج. نویسنده د. پادشاه

۳. «جو دافی» یعنی:

الف. هوای سرد ب. هوای گرم ج. هوای خشک د. هوای مرطوب

۴. «الدول المتقدمة» یعنی:

الف. کشورهای در حال رشد ب. کشورهای پیشرفته  
ج. کشورهای سرمایه‌دار د. کشورهای توسعه یافته

۵. «مصفاة» یعنی:

الف. آزمایشگاه ب. پالایشگاه ج. پژوهشگاه د. نیروگاه

۶. «مهرجانات» یعنی:

الف. کنفرانس‌ها ب. جشنواره‌ها ج. نمایشگاه‌ها د. همایش‌ها

۷. «المطافی» یعنی:

الف. آتش نشان ب. باستان شناس ج. زمین شناس د. سفیر

۸. «مرض معد» یعنی:

الف. بیماری گوارشی ب. بیماری کشنده ج. بیماری واگیر د. مرض قند

۹. «استادیار» یعنی:

الف. الاستاذ المعید ب. الاستاذ المساعد ج. الاستاذ المستشار د. الاستاذ المشرف

۱۰. «طرح بین المللی» یعنی:

الف. اطروحة دولية ب. المنظمة الدولية

ج. مشروع دولی د. ندوة دولية

۱۱. «ینحسب» یعنی:

الف. پیشروی می‌کند. ب. عقب نشینی می‌کند.

ج. می‌خزد د. حرکت می‌کند.

عین الصحيح للفراغات التالية:

۱۲. عملية البيع و الشراء لشيء تسمى .....

الف. صفقه ب. التسويق ج. مصرف د. تنسيق

نام درس: آزمایشگاه (۲) تعداد سوالات: تستی: ۲۰ تشریحی: ۹  
 رشته تحصیلی و کد درس: زبان و ادبیات عرب (۱۲۳۰۰۵۳) زمان آزمون: تستی: ۳۰ تشریحی: ۶۰ دقیقه  
 کد سری سؤال: یک (۱) آزمون نمره منفی دارد ○ ندارد ⊗  
 استفاده از: — مجاز است.

۱۳. الانسان المجد فى عمله ..... شىء.  
 الف. لا يثبطه ب. لا يهربه ج. لا ينسقه د. لا يسبقه
۱۴. الفريق الرياضى الاسترالى كان ..... للفريق الايرانى للذهاب الى فرنسا.  
 الف. منافسةً ب. منافساً ج. متنافسين د. متنافسون
۱۵. على الوالدان ..... اولاده على الصلاة.  
 الف. يحفز ب. يواكب ج. يتطوع د. يسحب
۱۶. ذهبتُ الى السوق واشتريتُ ..... التلفزيون.  
 الف. اقطر ب. مقطور ج. بعض قطع الغيار د. اقطار
۱۷. .... : انتقال الداء من المريض به الى الصحيح بواسطة ما.  
 الف. السكّرى ب. العدوى ج. الوبائية د. الدّسمة
۱۸. الاذاعة ..... برامجها على الموجه القصيره و المتوسطة.  
 الف. تبثُ ب. تنتج ج. تحتوى د. تنفّذُ
۱۹. .... مستحضرٌ كيميائى من بعض المواد.  
 الف. التلوث ب. الدّهْن ج. الدواء د. الطاقة
۲۰. ذهبتُ الى محطة البنزين و ..... سيارتى بالوقود.  
 الف. زوّدْتُ ب. تزوّدُ ج. زوّد د. تزويداً

## سؤالات تشریحی

- الف. ترجم العبارات التالية الى الفارسية: (ثلاث درجات)
۱. إنّ العلاج بالعقاقير لهذا المرض قد يفضى الى وفاة المصابين به لم يتحسن كثيراً منذ بدء الحقن بالانسولين.
۲. انهم كانوا يتوقعون العثور على ذهب ولكن بنسبة بسيطة.
۳. وقد قام العلماء باجراء ابحاثهم على السياسة البيولوجية لجسم الانسان و هى عبارة عن تكتل لمجموعة من الخلايا المتناهية الصغر و التى تملئ الايقاع اليومى لاجسام البشر
- ب. كوّن من الكلمات التالية جملاً مفيدة تامة المعنى؟ (درجتان)
۴. من / يوصى / الحيوانية / بالاقلال / الدهون / الناس / ولاسيما / الاطباء / الدهون.
۵. تاثير / افادت / الاخرى / له / المواد / الملح / طعم / ان / على / اخرى / محدود / دراسات.
- ج. ترجم المفردات التالية؟ (درجة واحدة)
۶. الرصين: ۷. هضاب: ۸. أماس: ۹. ترتطم: